LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

**SOÁ 250**

KINH ÐAÏI MINH CHUÙ MA-HA BAÙT-NHAÕ BA-LA- MAÄT

*Haùn dòch: Ñôøi Dao Taàn, Tam taïng Cöu-ma-la-thaäp.*

Boà-taùt Quaùn Theá AÂm khi thöïc haønh saâu xa phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, chieáu thaáy naêm uaån ñeàu khoâng, vöôït qua taát caû khoå aùch.

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì saéc khoâng, neân khoâng coù töôùng naõo hoaïi. Vì thoï khoâng, neân khoâng coù töôùng thoï. Vì töôûng khoâng, neân khoâng coù töôùng bieát. Vì haønh khoâng, neân khoâng coù töôùng taïo taùc. Vì thöùc khoâng, neân khoâng coù töôùng nhaän bieát. Vì sao? Naøy Xaù- lôïi-phaát! Chaúng phaûi saéc khaùc khoâng, chaúng phaûi khoâng khaùc saéc, saéc töùc laø khoâng, khoâng töùc laø saéc. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng ñeàu nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Töôùng khoâng cuûa caùc phaùp khoâng sinh khoâng dieät, khoâng dô khoâng saïch, khoâng taêng khoâng giaûm. Phaùp khoâng aáy chaúng phaûi quaù khöù, chaúng phaûi hieän taïi, chaúng phaûi vò lai. Cho neân trong khoâng aáy khoâng coù saéc, khoâng coù thoï, töôûng, haønh, thöùc; khoâng coù nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù; khoâng coù saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp; khoâng coù nhaõn giôùi, cho ñeán khoâng coù yù thöùc giôùi; khoâng coù voâ minh, cuõng khoâng coù söï dieät taän voâ minh, cho ñeán khoâng coù giaø cheát, khoâng coù söï dieät taän cuûa giaø cheát. Khoâng coù Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo, khoâng coù trí, cuõng khoâng coù ñaéc. Vì khoâng coù ñaéc neân Boà-taùt nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät, taâm khoâng sôï seät, khoâng chöôùng ngaïi. Vì khoâng chöôùng ngaïi neân khoâng sôï haõi, lìa taát caû moäng töôûng ñieân ñaûo, khoå aùch, roát raùo Nieát- baøn. Chö Phaät ba ñôøi ñeàu nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät maø chöùng ñaéc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Neân bieát raèng, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø chuù raát saùng, chuù voâ thöôïng, chuù khoâng gì baèng, coù naêng löïc dieät tröø taát caû khoå, chaân thaät khoâng hö. Cho neân noùi chuù Baùt-nhaõ ba-

la-maät.

Boà-taùt lieàn noùi chuù:

“Yeát-ñeá, yeát-ñeá, ba la yeát-ñeá, ba la taêng yeát-ñeá, Boà-ñeà taêng sa ha.”



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)